


D

Achtung/Vorsicht: Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiPo-Akku nur mit dem mitgelieferten LiPo-Ladegerät (USB-Kabel bzw. Controller) laden. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Laden Sie niemals Zinkkohle oder alkalische Batterien, da Gefahr durch Auslaufen der Säure und Explosion der Batterie besteht.

Neue Akkus sind vor Gebrauch aufzuladen. Beachten Sie dabei die Polarität und Ladezeit. Akkus nicht überladen! Achtung: Das Ladegerät zeigt durch die Umschaltung der roten Leuchtdiode auf grün, dass der Li-Po Akku voll geladen ist. Laden Sie einen geladenen Akku kein zweites Mal. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug nehmen. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien verwendet werden. Ladegerät nicht im Freien oder bei Feuchtigkeit benutzen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschliessen. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.

 Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altgeräte. Batterien und elektrische Altgeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden Sie ordnungsgemäßem Recycling zugeführt.

GB USA

Attention/Caution: Make sure you only charge the LiPo rechargeable battery supplied with the LiPo charging unit also supplied (USB cable and remote control). Non-rechargeable batteries may not be recharged. Never recharge zinc-carbon or alkali batteries due to the danger of acid leaking out or explosion.

New power packs must be charged before use. Please adhere to polarity and charge time info. Do not overcharge the power packs! Warning: When the red diode on the recharger turns green the Li-Po Battery is fully recharged. Do not recharge a charged power pack a second time. Do not mix non-identical battery types or new and used batteries. Remove flat batteries from the toy. Remove rechargeable batteries from the toy before recharging. Only recommended batteries should be used. Do not use the recharger outdoors or in moist conditions. Remove the plug from the mains socket when the appliance is not in use. If in regular use the charger must be examined for damage to the cord, plug, covers and all other parts. If any signs of damage are found the charger may only be used again after repair work has been completed. Supply terminals are not to be short-circuited. Rechargeable batteries are only to be charged by adults.



The symbol with a crossed-out waste container is to inform you that flat batteries, accumulators, button cells, power packs, appliance batteries, old electrical appliances etc. must not be mixed with household waste as they can harm your health and the environment. Please help to protect your health and the environment. Please speak to your children about the correct disposal of used batteries and old electrical appliances. Old batteries and electrical equipments should be handed in at an authorised collection centre to ensure they are recycled correctly.

F

Attention/Prudence: Veillez à ce que la batterie LiPo fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiPo fourni (câble USB ou contrôleur). Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Ne jamais charger des piles au manganèse ou des piles alcalines, car il y a risque de fuite d'acide et d'explosion de la pile.

Il faut charger les nouveaux accus avant l'emploi. Respecter la polarité et la durée de charge. Ne pas charger en excès les accus! Attention: La commutation du voyant lumineux rouge au vert sur le chargeur signale que la charge de la l'accu LiPo est complète. Ne pas charger une batterie chargée une deuxième fois. Ne pas utiliser ensemble des types de piles différents ou des piles neuves et des piles usées. Sortir les piles usées du jouet. Sortir les piles rechargeables du jouet avant de les charger. Il ne faut utiliser que les piles recommandées. Ne pas utiliser le chargeur à l'extérieur ou en présence d'humidité. Retirer la fiche de courant quand l'appareil n'est pas utilisé. En cas d'emploi régulier du chargeur, il faut contrôler le câble, le raccord, les couvercles et les autres pièces de ce chargeur. En cas de dommage, le chargeur ne doit être remis en service qu'après avoir subi une réparation. Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. Le chargement des piles rechargeables doit être effectué uniquement par des adultes.



Ce symbole qui représente des poubelles barrées, vous signale que les piles vides, les accumulateurs, les piles rondes, les batteries d'accumulateurs, les batteries portatives, les vieux appareils électriques etc. ne doivent pas être éliminés aux déchets ménagers, car ils sont nocifs pour l'environnement et la santé. Aidez-nous à préserver l'environnement et la santé et entreprenez-vous aussi avec vos enfants sur l'élimination correcte des piles usées et des vieux appareils électriques. Les piles et les vieux appareils électriques doivent être déposés auprès des centres de collecte connus. Ils seront ainsi recyclés en bonne et due forme.



E

Atención/Precaución: Preste atención a cargar el acumulador de polímero de litio suministrado con el cargador de polímero de litio suministrado (cable de USB o controlador). No deben recargarse las pilas que no sean recargables. No cargue nunca pilas de carbón y cinc ni alcalinas, ya que existe el peligro de que se salga el ácido y de que explote la pila.

Las baterías nuevas deben cargarse antes de usarlas. Tenga para ello en cuenta la polaridad y el tiempo de carga, y no las sobrecargue. Advertencia: Si el diodo luminoso rojo del cargador pasa a verde, significa que la batería de LiPo de Li está completamente cargada. No cargue otra vez las baterías ya cargadas. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Saque las pilas del juguete cuando estén gastadas. Saque las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Sólo deben utilizarse las pilas recomendadas. No hacer funcionar el cargador al aire libre ni si hay humedad. Desenchufe el aparato de la corriente cuando no lo utilice. Si se usa periódicamente el cargador, deben controlarse su cable, conexión, coberturas y demás piezas. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores.



El símbolo aquí representado con los cubos de basura tachados, indica que, entre otras cosas, las pilas, las baterías recargables, las células botón, los paquetes de baterías recargables, las pilas del aparato gastadas y los aparatos eléctricos usados no deben tirarse a la basura doméstica, ya que dañan al medio ambiente y a la salud. Ayude a mantener el medio ambiente y la salud, y enseñe también a sus niños cómo evacuar correctamente pilas gastadas y aparatos eléctricos viejos. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta.

I

Attenzione/Cautela: Caricare l'accumulatore LiPo in dotazione solo con l'apposito caricabatterie LiPo (cavo USB e controller). Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Non ricaricare mai batterie al carbonio di zinco o alcaline, poiché esiste il pericolo di fuoriuscita dell'acido e di esplosione della batteria.

Gli accumulatori nuovi devono essere caricati prima dell'uso, rispettando la polarità e il tempo di carica. Non caricare eccessivamente gli accumulatori! Avvertenza: con la commutazione del diodo luminoso da rosso a verde, il caricabatteria indica che l'accumulatore LiPo è completamente carico. Non caricare una seconda volta un accumulatore carico. Non usare contemporaneamente tipi di batteria diversi o batterie nuove e usate. Togliere le batterie cariche dal giocattolo. Prima di caricarle togliere le batterie ricaricabili dal giocattolo. Si devono usare solo le batterie consigliate. Non utilizzare il caricabatteria all'aperto o in caso di umidità. Staccare la spina elettrica quando l'apparecchio non viene utilizzato. Se il caricabatteria viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il caricabatteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti.



Il simbolo qui raffigurato dei bidoni delle immondizie sbarrati indica che batterie, batterie ricaricabili, batterie a bottone, pacchi di batterie, batterie di apparecchiature, ecc. scarichi e apparecchi elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, poiché sono nocivi per la salute e l'ambiente. Aiuti a proteggere l'ambiente e la salute e parli anche con i Suoi bambini del corretto smaltimento delle batterie esauste e degli apparecchi elettrici usati. Le batterie e gli apparecchi elettrici usati devono essere portati agli appositi punti di raccolta, dove vengono riciclati correttamente.

NL

Let op/Wees voorzichtig: Let erop dat u de bijgeleverde LiPo-accu uitsluitend met de bijgeleverde LiPo-lader (USB-kabel resp. controller) oplaadt. Niet opnieuw oplaadbare batterijen mogen niet worden geladen. Laad nooit zinkkool of alkalische batterijen, omdat er gevaar door uitlopen van het zuur en explosie van de batterij bestaat.

Nieuwe accu's dienen voor gebruik te worden geladen. Neem daarbij de polariteit en de laadtijd in acht. Accu's niet overladen! Waarschuwing: Het laadtoestel toont door de omschakeling van de rode lichtdioden naar groen, dat de LiPo accu vol is geladen. Laad een geladen accu geen tweede keer. Niet dezelfde batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt. Neem lege batterijen uit het speelgoed. Neem oplaadbare accu's voor het laden uit het speelgoed. Er mogen alleen aanbevolen batterijen worden gebruikt. Gebruik het laadtoestel niet in open lucht of bij vochtigheid. Haal de netstekker uit de contactdoos als het toestel niet wordt gebruikt. Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Oplaadbare batterijen mogen enkel onder toezicht van volwassenen geladen worden.



Het hier afgebeelde symbool met doorstreepte vuilnisbakken dient u er op te wijzen, dat lege batterijen, accumulatoren, knoopcellen, accupakketten, toestelbatterijen, oude elektrische toestellen enz. niet bij het huisvuil horen, omdat zij schadelijk zijn voor milieu en gezondheid. Gelieve mee te helpen, om milieu en gezondheid te behouden en praat ook met uw kinderen over de deskundige verwijdering van gebruikte batterijen en oude elektrische toestellen. Batterijen en oude elektrische toestellen dienen op de bekende verzamelpunten te worden afgegeven. Zo worden zij zoals het hoort gerecycled.

